

# ÁR HÑU AR XUWA

## Ár hñu ar he'mi bi 'yot'a ar Xuwa

### *Ar nzengwa*

<sup>1</sup> Nuga dar Xuwa ar dönzia, di ot'a nunar he'minü, ma tsi hmöka ku Gayo togo di mö'i ngetho gi tenga nö'ö majöni.

<sup>2</sup> Ma tsi hmöka ku'i, di əpa Jö da bonga gatho xiñho nö'ö gi pefi, ne gi pe'sa ar nzaki, ngu 'yo di xu ár ts'edi Jö ha ri mui.

<sup>3</sup> Xa da njohya nú'mu mba e ya ku bi xikagi nö'ö majöni ja ha ri mui, ne hanja gi umba ri mui gi tenu.

<sup>4</sup> Hiñ'otho man'ar johya di töta nö'ö xta ode, nu'u pontho ma bötsi xa umba yá mui tenga nö'ö majöni.

### *Ar Gayo t'e'spa ár nsu unga nseki hár ngu*

<sup>5</sup> Ma tsi ku'i, xa gi qt'a n'ar hoga 'befi gi faxa ya ku, ne m'et'o nu'u hinga ri mpödi.

<sup>6</sup> Nuya ku'u xi dämajöni har nijö xa gi pe'sar mhöte. Jange di beni xiñho hingi hyep'utho njap'u. Fats'i da ñ'o yá 'ñu, ngu di 'ñepi da mfaxa n'ár 'bego Jö, ne da zonga habu di ma'u.

<sup>7</sup> Nuya kuyu mpefi ngetho möpa ár thuhu ar tsi Hmu, ne hingi hömba yá mfats'i umba nu'u hingya gamfi.

<sup>8</sup> Nuju dar gamfihu'mu, ma ga faxu nuya kuyu, ne njap'u ga mfaxtehu da nunga nö'ö majöni.

### *Ar Diotrefe ne da ts'oka ar 'befi*

<sup>9</sup> Nuga xta ot'wa ar nijö, ha nunar Diotrefe togo qt'a ndöta maddeda ya ku, hingi japamasu nö'ö di xife.

<sup>10</sup> Jange nu'mu xka map'u, ma ga xi'ahu ha ri mhunts'ihu gatho nuya te qt'a nunar Diotrefe. Jusje ya nhemhñö. Hinge hont'ö pefi, hingi umba ar sekì ya ku, ha nu'u unga ar sekì tsui ne enga har nijö.

### *Ar hogá 'befí qt'a ar ku Demetrio*

<sup>11</sup> Ma tsi ku'i, yo gi tengä nö'ö hingi ho, tengä nö'ö xiñho. Nö'ö togo qt'a xiñho, gor meti Jö, ha nö'ö togo qt'a nö'ö hingi ho, hinxi bö Jö.

<sup>12</sup> Gatho ya ku dámajöni, nunar ku Demetrio qt'a xiñho, ne nö'ö qt'e dásé majöni n'ehe. Ha nuje di eñhe, hö njap'u, ne gi pöhü di möñhe majöni.

### *Ya ngöxanzenengwa*

<sup>13</sup> Nuga ndi pe'sa nzeyé te nga xi'ahu, mödi hindi ne ga ot'a ha n'ar he'mi ne ar nt'ot'i.

<sup>14</sup> Ngetho di ne ga nthëwi ngut'a ne ga ñhandwi ga ñöhu.

<sup>15</sup> Jö da 'ra'a n'ar hogam'ui. Gatho ya ku di mpöhü peñ'a nzengwa. Zengwagihep'u n'a ngu n'a ya ku di mpöhü.

**Àr 'ra'yo nkohi Jö har ñhöñhö maxei ntongwi  
ár mahwifí har hãi m'onda ne har ñhömfo  
New Testament in Otomi, Querétaro (MX:otq:Otomí,  
Querétaro)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Querétaro

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Querétaro

otq

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Otomi, Querétaro

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
a3e32dbb-4826-53d8-92fc-afaa86ffff04